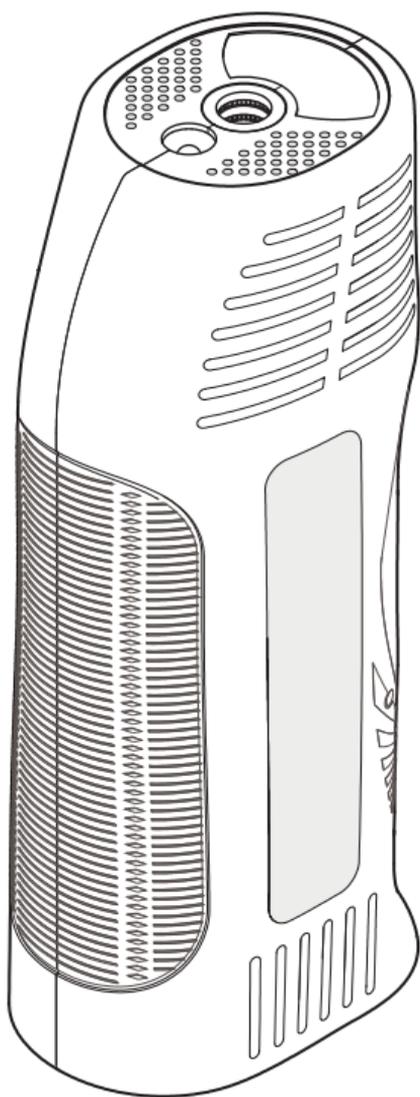


# coolado



## T-PUMP XL GEBRAUCHSANWEISUNG

KABELLOSER HOCHDRUCK DOPPELZYLINDER  
INTELLIGENTE REIFENPUMPE

Vielen Dank, dass Sie die Coolado tPump XL gekauft haben! Entdecken Sie die unzähligen Einsatzmöglichkeiten dieses kleinen intelligenten Geräts und teilen Sie Ihre Erfahrungen auf [www.coolado.com](http://www.coolado.com)



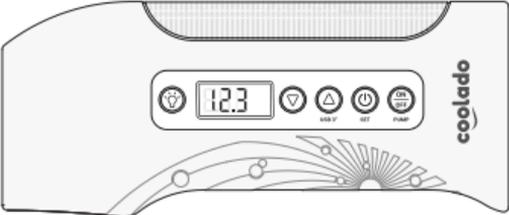
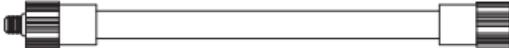
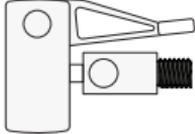
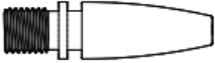
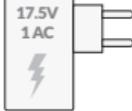
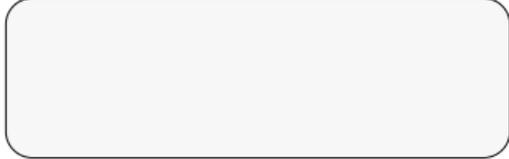
**ACHTUNG!** Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung des Produkts sorgfältig durch. Sie wird Ihnen helfen, es richtig zu benutzen und Sie an die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen erinnern. Diese Pumpe ist ein semi professionelles Werkzeug und kein Spielzeug.

Dieses Produkt ist eine tragbare, intelligente Reifenpumpe, die für das Aufpumpen von Wohnmobil Reifen, SUV-Reifen, Minibus Reifen, Autoreifen, Motorradreifen, Fahrradreifen, Bällen und anderen Hochdruckreifen geeignet ist. Die voreingestellten Werte dienen nur als Anhaltspunkt; eine Liste mit vorgegebenen Werten ist vorhanden. Um genaue Werte zu erhalten, konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung des Produkts.

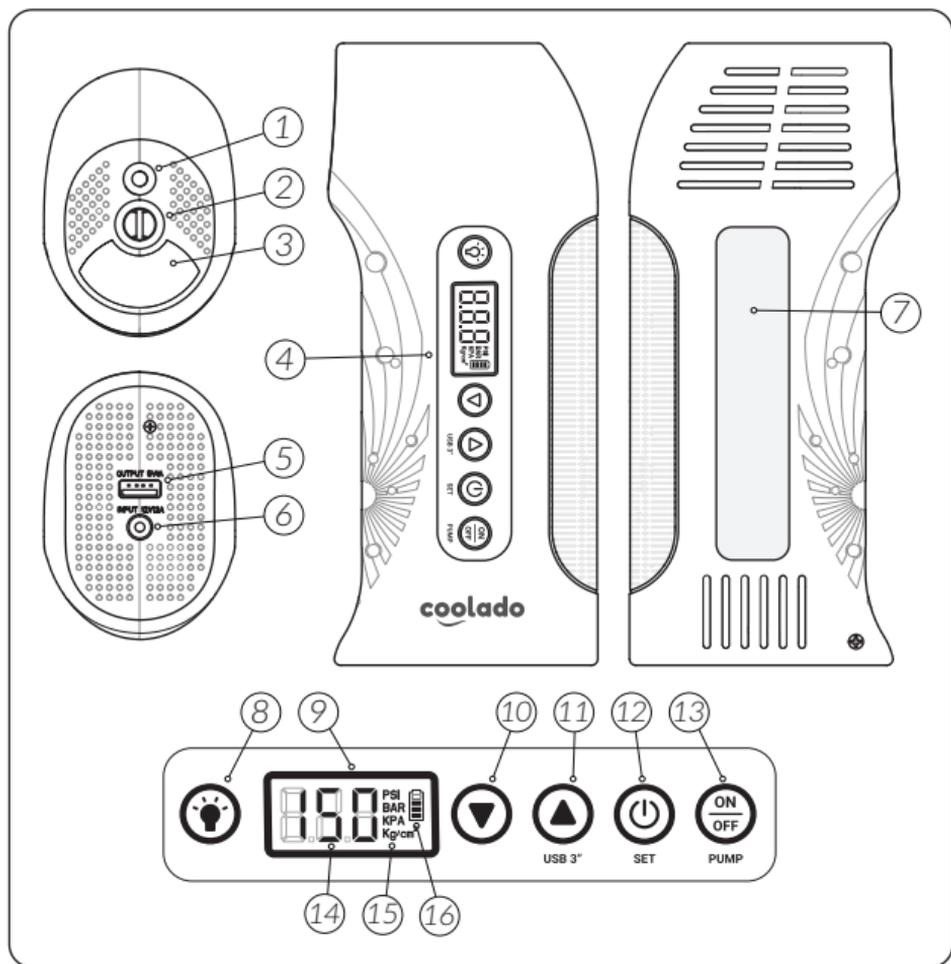
Nach längerem Gebrauch können die Luftpumpe und der Schlauch heiß werden. Wir empfehlen, die Pumpe 15 Minuten lang abkühlen zu lassen, bevor Sie sie in diesem Fall wieder verwenden.

Siehe Liste der voreingestellten Werte, die nur zur Orientierung dienen. Die genauen Werte finden Sie im Handbuch des zu pumpenden Produkts.

# 1. BOX-INHALT

tPump XL	 The image shows the tPump XL device, a rectangular, light-colored pump with a digital display in the center showing '12.3'. To the right of the display are several control buttons: a power button, a 'USB F' button, an 'OFF' button, and a 'PUMP' button. The 'coolado' brand name is printed vertically on the right side of the device. Below the display, there is a decorative graphic of a fan or air flow.
Luftschlauch mit Schrader-Adapter	 The image shows a long, thin, white air hose with a Schrader valve adapter at one end and a standard hose connector at the other.
tClamp-Adapter mit Entlüftungsknopf	 The image shows a small, light-colored plastic adapter with a triangular vent button on top and a threaded connector at the bottom.
Adapter für Presta- (oder französische) und Dunlop- (oder holländische) Ventile	 The image shows a small, black, cylindrical adapter with a threaded end and a small protrusion on the side.
Kugelstift-Nadel-Adapter	 The image shows a long, thin, white adapter with a ballpoint needle tip at one end and a threaded connector at the other.
Adapter für aufblasbare Waren	 The image shows a black, conical adapter with a threaded end and a wide, flared opening at the other end.
17,5 V 1 A AC Ladegerät	 The image shows a small, rectangular, light-colored AC charger with a lightning bolt symbol and the text '17.5V 1AC' on the front.
USB-C Ladekabel	 The image shows a long, thin, white USB-C charging cable with a USB-A connector at one end and a Type-C connector at the other.
Schutzhülle	 The image shows a simple, light-colored, rectangular protective case with rounded corners.

## 2. PRODUKTBEZEICHNUNG



- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1 LED-Licht                | 9 LCD-Anzeige               |
| 2 Schraubloch für schlauch | 10 Nach oben                |
| 3 Warnaufkleber            | 11 Nach unten               |
| 4 Bedienfeld               | 12 Einschalt-/Einstelltaste |
| 5 USB-Anschlüsse           | 13 Start-Stopp-Taste        |
| 6 DC-Anschluss             | 14 Luftdruckwert            |
| 7 Schreibtischlampe        | 15 Druckeinheit             |
| 8 Lampenschalter           | 16 Batterieanzeige          |

## 3. MITGELIEFERTE ADAPTER

- 1 Luftschlauch mit Schrader-Adapter
- 2 tClamp-Adapter mit Entlüftungsknopf
- 3 Adapter für Presta- (französisches) und Dunlop- (holländisches) Ventil
- 4 Kugelstift-Nadel-Adapter
- 5 Adapter für aufblasbare Waren

## 4. FUNKTIONEN

- 1 Automatisches Aufblasen
- 2 Druckererkennung
- 3 Powerbank
- 4 Licht, Blitzwarnung und SOS-Lampe

	Drücken Sie	Langes Drücken	Drücken bei ausgeschaltetem Display
 Set	1. LCD-Bildschirm aktivieren 2. Wählen Sie die Druckeinheiten	3 Sekunden lang drücken, um den LCD-Bildschirm auszuschalten	
 Start/Stop	Aufblasen der Luft ein-/ausschalten		
 Auf-Taste (Up)	Erhöhen Sie den Druckwert	Schnelles Erhöhen des Druckwertes	1. 3 Sekunden lang drücken, um die Powerbank-Funktion einzuschalten (wenn der LCD-Bildschirm nicht aktiviert ist) 2. Zum Ausschalten der USB-Funktion 3 Sekunden lang drücken.
 Ab-Taste (Down)	Reduzieren Sie den Druckwert	Schnelles Absenken des Druckwertes	
 Lampenschalter	1. Lampensteuerung 2. Wählen Sie die Funktion zwischen Schreibtischlampe, Blitzwarnung und SOS-Rettung		

# 5. BETRIEB DER PUMPE

## Einschalten des Displays

- 1 Schließen Sie den Schlauch an die Pumpe an und stellen Sie sicher, dass er dicht ist.
- 2 Drücken Sie die Taste "Power on", um das Display einzuschalten.
- 3 Im eingeschalteten Zustand schaltet sich das Display nach 180 Sekunden ohne Bedienung automatisch ab.

## Batterieanzeige

Der Batteriestatusbalken zeigt die verbleibende Energie an

## Laden

- Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen.
- Verwenden Sie das AC-Ladegerät für den Anschluss an eine Steckdose.
- Die Batterieanzeige leuchtet beim Laden,

### **WICHTIGER HINWEIS!**

Wenn die Pumpe nicht in Gebrauch ist, laden Sie sie bitte gemäß der Tabelle auf, andernfalls kann die Batterie entladen oder beschädigt werden.

					
<b>Power status</b>	Full	More	Half	Low	Empty
<b>Resting period</b> <i>(storage temp 25° C)</i>	6 months	4 months	2 months	30 days	7 days

## Die Erfassung des aktuellen Luftdrucks

Schließen Sie die Pumpe und das Reifenventil an, drücken Sie den ON-Schalter, der aktuelle Reifendruck wird auf dem Display angezeigt.

## **Aufpumpvorgang ohne Voreinstellung des Luftdrucks**

- 1 Drücken Sie die SET-Taste, um die LCD-Anzeige zu aktivieren,
- 2 Drücken Sie dann den Netzschalter, um die Pumpe zu STARTEN/STOPPEN.

## **Aufpumpvorgang mit Voreinstellung des Druckwertes**

- 1 Drücken Sie den SET-Schalter, um den LCD-Bildschirm zu aktivieren, drücken Sie den SET-Schalter erneut, um die Druckeinheiten zwischen PSI, bar, kPa oder ka/cm<sup>2</sup> zu wählen.
- 2 Drücken Sie die SET-Taste, um die Einstellung abzuschließen oder warten Sie, bis das Flackern der Anzeige aufhört, indem Sie mit den Auf- und Ab-Tasten den Druckwert einstellen.
- 3 Drücken Sie die START/STOP-Taste, um das Aufpumpen zu starten. Wenn der Luftdruck den voreingestellten Wert erreicht, schaltet sich die Luftpumpe automatisch ab.

## **Powerbank-Funktion**

Wenn der LCD-Bildschirm nicht aktiviert ist, drücken Sie die Aufwärtstaste mindestens 3 Sekunden lang, um die Powerbank-funktion zu starten und Ihr Mobiltelefon aufzuladen. Drücken Sie die Aufwärtstaste erneut lange, um die Powerbank-funktion abzuschalten.

## **Lampe, Blitzwarnung und SOS-Rettungsfunktionen**

Drücken Sie den Lampenschalter, klicken Sie auf den gewünschten Modus wählen Sie zwischen der Schreibtischlampe, Blitzwarnung und SOS-Rettungsfunktionen

## 6. VERWENDUNG DER VERSCHIEDENEN ADAPTER

### SCHRADER-ADAPTER

Der Schlauch ist standardmäßig mit einem Schrader-Ventil ausgestattet:

- 1 Mountainbikes
- 2 E-Bikes
- 3 Motorräder
- 4 Pkw, Wohnwagen und Wohnmobile

schrauben Sie einfach die Schrader-Seite des Schlauches direkt auf das Reifventil.

### T-CLAMP MIT DRUCKENTLASTUNG

Die tPump XL verfügt über ein besonders cleveres Schnellanschluss ventil, die tClamp, mit einem professionellen Druckablassventil.

Die tClamp lässt sich einfach an jedes Schrader-Ventil und an jeden Adapter, der mit der tPump XL geliefert wird, direkt anschließen. Die tClamp hat ein 90-Grad-Design, was es einfach macht, den Schlauch in jeder schwierigen Ecke anzuschließen. Schrauben Sie die tClamp einfach auf das Schrader-Ende Ihres Pumpenschlauchs und schon können Sie jedes Ventil auf einfache Weise anschließen.

Das Druckablassventil wird verwendet, wenn der Luftdruck in Ihrem Reifen über dem gewünschten Luftdruck liegt.

Drücken Sie einfach den Knopf und lassen Sie die Luft aus dem Reifen ab, bis er den gewünschten Druck erreicht.

### PRESTA (oder FRANZÖSISCHER), DUNLOP (oder HOLLÄNDISCHER) ADAPTER

Schrauben Sie den Presta-Adapter in die Schrader-Seite des Schlauches der Pumpe, dann schließen Sie den Schlauch an das passende Presta-Ventil an:

- 1 Straßenrd
- 2 Rennrad

## KUGELNADELADAPTER

Schrauben Sie den Ballnadel-Adapter in die Schrader-Seite des Pumpenschlauchs, befeuchten Sie die Nadel ein wenig und stecken Sie sie in das Ballventil. Es ist geeignet für Basketball, Fußball und andere Arten von Bällen.

## ADAPTER FÜR AUFBLASBARE WAREN

Für Schwimmbad- und Strandgeräte, Ballons, Spielbälle...

## 7. WÄHLEN SIE DEN RICHTIGEN LUFTDRUCK

Um die Sicherheit zu gewährleisten, erkundigen Sie sich bitte vor der Verwendung des Produkts in der Bedienungsanleitung des Lieferanten nach dem für das aufzublasende Produkt erforderlichen Luftdruckwert und vermeiden Sie Unfälle, die durch Unter- oder Überdruck verursacht werden.

Geeigneter Luftdruckwert für gängige Produkte.

Eine Liste von Vorschlagswerten, die nur zur Orientierung dienen. Für genaue Einstellungen konsultieren Sie bitte das Handbuch des Produkts.

Produktkategorie	Produkttyp	Referenzdruck
Fahrräder	12-16 Zoll-Reifen 20-24 Zoll-Reifen 26-29 Zoll-Reifen	30-50 PSI / 2,0-3,5 bar 40-50 PSI / 2,7-3,5 bar 45-65 PSI / 3,0-4,5 bar
Motorrad	Motorrad-Reifen	25-45 PSI / 1,8-3,0 bar
Auto	kleine Autoreifen	35-40 PSI / 2,2-2,8 bar
Wohnwagen	(verstärkter) C-Reifen	3-5 bar
Camper		4-5 bar
Bälle	Basketball Fußball Volleyball Rugbyball	7-9 PSI / 0,5-0,6 bar 8-16 PSI / 0,5-1,1 bar 4-5 PSI / 0,3-0,4 bar 12-14 PSI / 0,8-1,0 bar

## 8. PRODUCT PARAMETER

Aufblasbarer Druckbereich	100 PSI / 6,9 Bar
Größe des Produkts	60x85x200mm
Gewicht	815 g
Luftstrom	40 Liter pro Minute
Arbeitstemperatur	-10°C ~ 45°C
Größe des Luftschlauchs	175 ± 5 mm, einschließlich Luftdüse
Batteriekapazität	2000 mAh x 4
Arbeitslärm	1 Meter = weniger als 75 dB
Betriebsspannung	14,8 V
Maximaler Strom	12A
Aufladen	AC-Ladegerät 17,5 V 1 A USB-Ladegerät 5 V 2 A
Aufladezeit	± 2 Stunden mit AC-Ladegerät ± 5/6 Stunden mit USB-Ladegerät
Genauigkeit des Luftdruckmessers	35 ± 1,5 PSI / 0,1 bar

Gemeinsame Umrechnung von  
Einheiten: 1 bar = 14,5 PSI, 1 bar = 100 kPa.

## 9. BESONDERE ANMERKUNGEN

- Da der Aufblasdruck von Gegenständen wie Luftbalons, Spielbällen, Schwimmringen und anderen Gegenständen niedriger ist als der Druckbereich dieser Luftpumpe, kann das Aufblasen nicht automatisch durch die Einstellung eines bestimmten Drucks gestoppt werden. Die Coolado ePump ist eine hervorragende Option für diese Gegenstände.
- Bitte überprüfen Sie den erforderlichen Luftdruck, um Verletzungen durch zu starkes Aufblasen zu vermeiden. Bitte verwenden Sie vor dem Aufpumpen die richtigen Adapter.
- Bitte vermeiden Sie es, die Puppe in einer Umgebung mit hohen Temperaturen, wie z.B. in einem Auto, das direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein kann, aufzustellen;
- Biegen Sie den Schlauch während des Aufpumpens nicht und treten Sie nicht darauf, damit der Luftstrom gleichmäßig verläuft.
- Halten Sie sich in der Nähe der Pumpe auf, wenn die Luftpumpe in Betrieb ist, und achten Sie darauf, dass der Druck der Luftpumpe nicht zu hoch ist.
- Schützen Sie die Pumpe vor Feuchtigkeit, schweren Stürzen, Eintauchen in Wasser und dem Eindringen von Schlamm oder Sand.
- Die Luftpumpe verfügt über einen Gleichstrommotor, der während des Betriebs elektrische Funken erzeugen kann. Stellen Sie die Pumpe daher nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen auf, wenn sie in Betrieb ist.
- Dieses Produkt ist ein semi professionelles Werkzeug und kein Spielzeug, halten Sie es von Kindern fern; halten Sie einen sicheren Abstand zu Kindern, wenn Sie Objekte aufblasen.
- Wenn die Pumpe oder die Schläuche zu heiß werden, lassen Sie die Pumpe 15 Minuten lang abkühlen, bevor Sie sie wieder benutzen.

- Bitte überprüfen Sie die Druckwerteinheit, bevor Sie sie einstellen; andernfalls kann es zu Unfällen, wie z.B. einem Reifenplatzer, kommen. Im Folgenden finden Sie eine Liste der üblichen Umrechnungsfaktoren: 1 PSI = 7 kPa = 0,07 bar.
- Nichtkonformität: Wir lehnen jede Verantwortung für negative Folgen ab, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung oder aus der Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch ergeben können

## 10. STÖRUNGSBESEITIGUNG

STÖRUNG	LÖSUNG
Langsames Aufpumpen	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob der Akku ausreichend geladen ist.</li> <li>2. Prüfen Sie, ob der Luftschlauch undicht ist.</li> <li>3. Prüfen Sie, ob die Verbindungsteile an beiden Enden des Luftschlauchs dicht sind.</li> <li>4. Prüfen Sie, ob der Schlauch verbogen oder verstopft ist</li> </ol>
Kann beim Einschalten nicht aufpumpt werden	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob die Leistung ausreichend ist.</li> <li>2. Prüfen Sie, ob der aktuelle Reifendruck höher ist als der voreingestellte Wert</li> </ol>
Normaler Luftdruck, aber der Bildschirm zeigt 0	Bäll und andere aufblasbare Produkte mit niedrigem Druck liegen nicht im messbaren Bereich des Geräts.
Die Luftpumpe hat sich nach dem Aufschrauben des Ventiladapters automatisch abgeschaltet	Drücken Sie die Netztaste, um das Display wieder einzuschalten.
Luftaustritt beim Anschließen des Schlauchs	Ziehen Sie das Rohr fest

## 11. REINIGUNG UND PFLEGE

- Die Coolado t-Pump muss nur an der Außenfläche mit einem trockenen, weichen Tuch gereinigt werden.
- Das Produkt hat eine eingebaute, nicht herausnehmbare Lithium-Batterie. Bitte werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer oder achtlos weg. Die Lithiumbatterie kann aufgrund von Überhitzung, Stößen und eindringendem Wasser Feuer, Selbstentzündung oder Explosion verursachen. Bitte entsorgen Sie das Gerät fachgerecht.
- Lagern Sie die tPump XL an einem kühlen, sauberen und trockenen Ort. Die Lagertemperatur des Produkts sollte nicht unter  $-10^{\circ}\text{C}$  oder über  $45^{\circ}\text{C}$  liegen. Übermäßige Hitze oder Kälte verkürzt die Lebensdauer des Produkts und beschädigt die eingebaute Batterie.
- Der Akku kann beschädigt werden, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Es wird empfohlen, die Pumpe mindestens einmal alle sechs Monate aufzuladen.
- Trennen Sie das Ladegerät ab, wenn Sie es nicht benutzen.
- Ersetzen oder entfernen Sie die Batterie nicht selbständig.

## 12. GARANTIE

- Die Coolado-Garantie steht im Einklang mit den EU-Rechtsvorschriften.
- 15 Tage Geld-zurück-Garantie ab Kaufdatum. Die Pumpe muss in ihrer unbeschädigten Originalverpackung zurückgegeben werden (siehe Rückgabebedingungen auf unserer Website).
- Coolado gewährt eine 1-jährige Garantie für Fehler, die durch den normalen Betrieb gemäß der Bedienungsanleitung verursacht werden.
- Gewährleistungsfrist: Entsprechend dem Rechnungsdatum.

- Unsachgemäßer Gebrauch des Produkts und von Menschen verursachte Schäden sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Schäden an der Coolado tPump, die durch, aber nicht beschränkt auf, Missbrauch, abnormalen Betrieb, Wasserschäden, nicht empfohlene Stromversorgung, hohe Temperaturen, Motor Verbrennungen durch die Hochspannungsversorgung, alle von Menschen verursachten Schäden. Selbstdemontage und zufällige Schäden, Schäden durch höhere Gewalt sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie ist auf den Wert der Pumpe beschränkt.
- Die Haftung von Coolado ist IMMER auf den Wert der Pumpe beschränkt.
- Coolado haftet nicht für Schäden an Personen und/oder Eigentum.

## 13. WEITERE ANWENDUNGEN

Zurzeit testen wir die tPump XL mit einer Reihe von Geräteherstellern, darunter Luftzelte, Kites, SUPs und Kajaks. Weitere Anwendungen für die tPumpXL finden Sie auf unserer Website.

On our website, you can find this manual in multiple languages.

Scan this QR Code or go to our website:  
<https://www.coolado.com/manuals>

